

Q - 4139

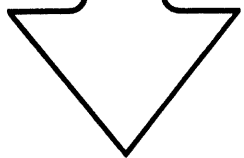
Bild-Nr. Fig. Fig. Fig. Fig. Bild nr.	ET-Nr. Part-No. No. de Piece No. de Piezza No. del Pezzo Detailj nr.	Gegenstand Description Designation Description Designazione Benaemning	Stückzahl Qty. Qte. Ctd. Qta. Antal	Z.-Nr. PX-1415 Spec. Q-4139
00	415 904	Wandler-Gruppe, kpl. Converter group, assy	1	<p>MANNESMANN DEMAG Baumaschinen Ersatzteil-Zentrum</p> <p>Diese Nummer in Verbindung m. d. Bild-Nr. bitte zu jeder ET-Nr. nennen!</p> <p>Fill up this number by Fig.-No. and add to every Part-No.!</p> <p>Veillez indiquer joint à chaque numéro de pièce de rechange, ce numéro de la page et le numéro d'illustration correspondant!</p> <p>¡Mencionen junto con cada numero de reposito este numero de la pagina y el numero de la figura respectiva!</p> 
01	--	Pumpenrad Pump gear	1	
02	415 775	Turbinenrad Turbine-gear	1	
03	--	Leitschaufelrad Vane-ring	1	
04	360 608 99	Kugellager Ball bearing	1	
05	360 561 99	Kugellager Ball bearing	1	
07	410 625	Gummiblock Rubber block	20	
08	--	Rollenkäfig Roller cage	1	
09	--	Freilaufnabe Free wheeling hub	1	
10	--	Leitschaufelradträger Support, vane-ring	1	
11	--	Kolbenringträger Support, piston-ring	1	
12	415 770	Kolbenringträger Support, piston-ring	1	
13	954 031	Dichtungsring Seal	1	
--	--	Pumpenritzel mit Buchse	1	
14a	415 721	a) Ritzel		
14b	415 578	b) Buchse Pump-pinion with bushing a) pinion b) bushing		
15	--	rotierendes Gehäuse Housing	1	
16	415 767	verzahnte Muffe Teethed bushing	1	
17	415 768	Befestigungsscheibe Locking disc	2	
Wandler-Gruppe Converter Group Convertisseur de Couple			Convertidor de Par	Q-4139
				Seite Page 1 folgt Seite continued 2

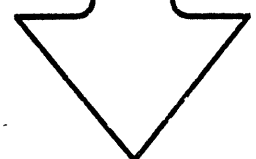
Bild-Nr. Fig. Fig. Fig. Bild nr.	ET-Nr. Part-No. No. de Piece No. de Piezza No. del Pezzo Detail nr	Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning	Stückzahl Qty Qte Ctd. Qta. Antal
18	415 769	Befestigungsscheibe Locking disc	2
21	415 565	Stopfen Plug	2
22	--	Freilaufaußenring Ring	1
23	415 507	Mitnehmerring Retainer	1
24	415 746	Sicherungsring Circlip	1
25	415 747	Sicherungsring Circlip	2
26	415 748	Sicherungsring Circlip	1
27	415 651	O-Ring O-ring	1
28	415 510	O-Ring O-ring	12
29	415 766	O-Ring O-ring	1
31	415 716	Kolbenring Piston ring	1
32	415 659	Kolbenring Piston ring	1
33	954 018	Rollen Rollers	14
34	415 718	Spannstift Spanner pin	4
35	415 720	Spannstift Spanner pin	4
36	415 719	Spannstift Spanner pin	2

**Diese Nummer in
Verbindung m. d.
Bild-Nr. bitte zu jeder
ET-Nr. nennen!**

**Fill up this number
by Fig.-No. and add
to every Part-No.!**

**Veillez indiquer
joint à chaque numéro
de pièce de rechange,
ce numéro de la page
et le numéro
d'illustration
correspondant!**

**Mencionen junto con
cada numero de
repuesto este numero
de la pagina y el
numero de la figura
respectiva!**



Wandler-Gruppe
Converter Group
Convertisseur de Couple

Convertidor de Par

Q-4139

Seite 2
Page
folgt Seite 3
continued

Bild-Nr. Fig. Fig. Fig. Bild nr.	ET-Nr. Part-No. No. de Piece No. del Pezzo Detail nr.	Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning	Stückzahl Qty Cte Ctd. Q'ta Antal
37	415 750	Sicherungsring Circlip	1
38	415 745	Sechskantschraube Screw	2
40	415 724	Sechskantschraube Screw	8
41	415 725	Sechskantschraube Screw	24
42	415 687	Sechskantschraube Screw	12
43	415 666	Innensechskantschraube Screw	6
44	--	Abtriebswelle Drive shaft	1
45	954 032	Buchse Bushing	1
46	--	Zwischenring Intermediate ring	1
47	415 670	Mitnehmerflansch Retainer	1
48	415 764	Feder Spring	2
49	415 765	Feder Spring	5
50	--	Unterlegscheibe Washer	24
51	--	Unterlegscheibe Washer	1
52	415 688	Druckscheibe Thrust washer	1

Diese Nummer in
Verbindung m. d.
Bild-Nr. bitte zu jeder
ET-Nr. nennen!

Fill up this number
by Fig.-No. and add
to every Part-No.!

Veuillez indiquer
joint à chaque numéro
de pièce de rechange,
ce numéro de la page
et le numéro
d'illustration
correspondant!

Mencionen junto con
cada numero de
repuesto este numero
de la pagina y el
numero de la figura
respectiva!



Wandler-Gruppe
Converter Group
Convertisseur de Couple

Convertidor de Par

Q-4139

Seite 3
Page 3
folgt Seite
continued